

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, maalisk. 17 - Wed. March 17, 1999

FINNISH AMERICAN WEEKLY

95. vuosikerta Vol. XCV No. 11

65 cents

Kanadalle kultaa Suomen kisoissa

Espoo sai komean uuden jäähallin pari viikkoa sitten. Nyt siellä jo pelattiin naisten MM-kisat jääkiekossa. Kanadan tytöt voittivat jo viidennen perättäisen MM-kullan. USA kaatui sunnuntaisessa loppuottelussa numeroin 3-1. Vaikka Suomi ei ollut osapuolena, oli paikalle saapuntu 5,401 maksanutta katsojaa. Jääkiekko vetää Suomessa.

Pronssiottelussa Suomi oli Ruotsia parempi voittaen 8-2, siis sama mitalin väri kuin vuosi sitten Naganon olympiakisoissa, missä kullan vei USA.

Suomen tytöt pelasivat erittäin tiukan ottelun Kanadaa vastaan runkosarjan viimeisessä ottelussa. Kanada voitti 1-0.

Mitalisarjassa Suomi joutui USA:ta vastaan. USA voitti ottelun 3-1 samalla kun Kanada voitti Ruotsin 4-1.

Naisten jääkiekossa on jo mukana monta joukkuetta. Kiina on selvästi nousemassa, mutta muut eivät hätyytele kolme suurta, Kanadaa, USA:ta ja Suomea. SH

Naisten ongelmat esiin EU:ssa

Euroopan parlamentti hyväksyi viimeviikkoisessa täysistunnossaan useita naisten asemaa ja tasa-arvoa parantavia mietintöjä. Mahdollisesti niistä käytyjen keskustelujen ajoittuminen naistenpäiväksi vaikutti siihen, että esitykset menivät läpi ilman suurempia muutoksia.

Eniten keskustelua aiheutti Heidi Hautalan (vihr) mietintö, jossa vaaditaan ottamaan huomioon naisten erityisongelmat tehtäessä terveyspoliittisia päätöksiä. Naiset kärsivät eri tavoin mm. sydän- ja verisuonitaudeista sekä diabeteksestä.

Hautalan mukaan naisiin kohdistuu myös lukuisia uudenlaisia terveysuhkia. Tällaisia ovat mm. yksinhuoltajien paineet sekä masennus, anoreksia ja bulimia, jotka myös kohdistuvat erityisesti naisiin. Tällaisten ongelmien luonne ja syyt olisi Hautalan mukaan tunnistettava. Suurinta huomiota Hautalan esityksessä nostatti kysymys abortin laillistamisesta. Hautalan mietinnössä esitetään abortin laillistamista koko EU:n alueella, jos tietty, lähinnä terveydelliset tekijät sitä edellyttävät. (ESS)

Gustav Hägglund:

Suomi valmis Natoon

Suomen puolustusvoimain komentajan Gustav Hägglundin mukaan Suomi on sotilaallisesti "kaikilta olenmaisilta osiltaan" valmis sotilasliitto Naton jäseneksi.

"Ihan niin se ei kuitenkaan onnistuisi, että laitettaisiin töpöseli seinään ja oltaisiin jäseniä. Kyllä me vielä joutuisimme tekemään muutoksia, mutta lähinnä teknisellä ja taktisella tasolla", Hägglund sanoi *Iltasanomien* äskettäisessä haastattelussa eilen Brysselissä.



Eero Korpivaara, of Danville (NJ), takes RAIVA AJA readers on a trip along the historic King's Road in Finland with the story beginning on page 6. This road was used regularly by royal troops being sent from one destination to another. Above, Naantali Convent Church.

All photos: Eero Korpivaara



Turku Handicrafts museum



Raseborg Castle

This week in

THE FINNISH-AMERICAN pages 6 - 11

RAIVA AJA

• Erik R. Hermans receives Arts and Letters Award

Suomen uutisia

Työllisyyden edistäminen EU-kauden ykköstavoite

Suomalaiset palkansaajajärjestöt nostavat työllisyyden edistämisen Suomen EU-puheenjohtajuuskauden ykköstavoitteeksi. Suomen olisi panostettava myös työelämän perusoikeuksien vahvistamiseen unionin tasolla.

SAK:n, STTK:n ja Akavan puheenjohtajat Lauri Ihalainen (sd), Esa Swanlung (sd) ja Mikko Viitasalo (kok) luovuttivat yhteisen tavoiteohjelmansa pääministeri Paavo Lipposelle (sd) viime viikolla.

Järjestöt muistuttavat, että työllisyyspolitiikka kuuluu entistä selkeämmin EU:n toimivaltaan, kun Amsterdamin sopimus tulee keväällä voimaan.

Suomessakin herätetty ajatus rajatusta ajokortista

Rajattu ajokortti saattaisi dosentti Markku Partisen mukaan olla ratkaisu iäkkäiden tai vammaisten autoilijoiden liikkumistarpeisiin. Hänen mielestään käytäntöä kannattaisi kokeilla vuoden-kahden sisällä.

Rajattu ajokortti on käytössä mm. Kanadassa, jonka olot ovat pitkälti Suomen kaltaiset. Suomessa ei laki toistaiseksi tunne sellaista.

Partisen mielestä rajattu ajokortti saattaisi olla kelpo ratkaisu niille, joiden ajokyky ei enää riitä vilkkaimpaan ja nopeimpaan liikenteeseen. Se antaisi esimerkiksi maaseudun syrjäkyläen ikääntyville asukkailla mahdollisuuden liikkua autollaan tutuissa lähimaisemissa, esimerkiksi lähimmälle kaupalle tai postille asti. (TS)

Ilmailulaitos alkaa ostaa palveluja ulkopuolelta

Liikenneministeri Kimmo Sasi (kok) pitää täysin selvänä, että ilmailulaitos alkaa pohtia tosissaan palvelujen ulkoistamista.

"Kun on pelko siitä, että lennonjohtaja siirtyy ulkomaille ja heistä tulee pulaa, ulkopuolista henkilöstöä voi hankkia vain ostamalla palveluita joltain ulkopuoliselta yritykseltä. Tämä on vastuullista ja välttämätöntä toimintaa."

Sasi uskoo, että alan palveluja on lähivuosina saatavilla. Englannissa yksi yhtiö jo tarjoaa niitä. Sasi tarjoaa gljottimaa. Sasin mielestä seuraavan hallituksen pitää myös hakea vakavasti ratkaisua, joilla avainalojen lakot saadaan kuriin. Hän olisi itse valmis soveltamaan jatkossa niin sanottua gljottinimallia. (ESS)

Suomalaisista taidetta kaupan Sothebyssa

Pohjoismaista taidetta on kaupan kesällä Sothebyn huutokaupassa Lontoossa. Suomalaisista taideteoksista mukana on Akseli Gallén-Kallellan, Albert Edelfeltin ja Helene Schjerfbeckin töitä.

Suurta kiinnostusta on herättänyt Schjerfbeckin öljymaalauksia *Nuori tyttö kotuun alla*. Maalaus on peräisin vuodelta 1890. Se on arvioitu 250 000 punnan eli yli kahden miljoonan markan arvoiseksi. Huutokauppa järjestetään 22. kesäkuuta. (STT)

Nelson Mandela kiitollinen Suomelle

Etelä-Afrikan pian eläkkeelle siirtyvä presidentti ja ihmisoikeustaistelija Nelson Mandela osoittaa suuruutensa ja moraalisuutensa ja valtiomiehenä tekemällä viimeiset valtiovierailunsa maihin, joille Etelä-Afrikka on kiitollinen tuesta apartheidin vastaisessa taistelussa. Näiden maiden joukossa on myös Suomi.

"Pohjoismaat tukivat kaikkien eniten apartheidin vastaisesta taistelusta, joka tuntui välillä toivottomalta. Teidän ansiostanne emme kuitenkaan olleet yksin. Nyt minulla on mahdollisuus kiittää tuosta henkilökohtaisesti koko Etelä-Afrikan puolesta. Odotan vierailua paljon", Mandela sanoo.

Mandela pitää säännöllisiä vierailuja avunantajamaihien muutoinkin tärkeinä. Niillä rohkaistaan samalla sekä kahdenvälisiä kauppaa, että uusia investointeja Etelä-Afrikkaan. (KS)

Kainuussa kuvataan maailmanluokan elokuva talvisodasta

Amerikkalais-suomalainen tuotantoyhtiö The Spirit Productions Oy suunnittelee ryhtyvänsä kuvaamaan Kainuussa ensi syksystä lähtien maailmanluokan elokuvaa, joka käsittelee Suomen talvisotaa.

Elokuvan tuottaa ja ohjaa ruotsalaissyntyinen, lähinnä toimintaelokuvien näyttelijänä tunnettu Bo Svenson. Elokuvan työnimi on *A Spirit Rebellious*. Tarina, johon sisältyy tietysti myös eppinen rakkausjuonne, kertoo Amerikkaan siirtolaiseksi lähtevästä suomalaismiehestä, joka palaa Suomen talvisotaan.

Suomesta elokuvan toteutukseen liittyvinä henkilöinä on mainittu mm. ohjaaja Åke Lindman ja kenraali evp. Aimo Pajunen. Elokuvaa on tarkoitus kuvata Kainuussa 15 kuukauden ajan noin 250 ihmisen voimin. Tekijät vertaavat filmiä suuruusluokaltaan jopa *Titanic*in ja *Sotamies Ryan*in ja sanovat sen olevan suurin filmaushanke koko Euroopassa. (KS)

Volvo suosittaa Nokkia alihankkijaksi Fordille;

Volvo suosittelee Nokkia alihankkijaksi Fordille, joka osti Volvon henkilöautoisuuden. Volvo on laatinut listan niistä viidestätoista yrityksestä, joita se Fordille suosittelee. Nokia on tällä listalla.

Nokialle Volvon suositus on merkittävä asia, sillä Volvo hankki alihankkijoiltaan tavaraa vuodessa noin 4 miljardilla kruunulla mutta Ford hankki alihankkijoiltaan tavaraa 500 miljardilla kruunulla. Volvon suosituslistasta kertoi ruotsalaislehti *Dagens Industri*. Nokian yhteistyö Volvon kanssa alkoi viime vuonna. (Taloussanomien)

Armeija käy raskaaksi tietokonefriikeille

Varusmiespalvelus on käynyt henkisten vaikeuksien takia liian raskaaksi lähes kymmenelle niin sanotulle tietokonefriikille Itä-Suomen viestipataljoonassa Valkealan Vekaranjärvellä. Pojat on siirretty viime syksyn ja tämän talven aikana odottamaan aikuistumistaan E-palveluskelvottomuusluokkaan tai he ovat itse hakeutuneet siviilipalvelukseen.

Eräs tietokoneurori lähti kesken kaiken pataljoonasta siviilipalveluun kun pelkäsi putoavansa kasarmilla alan huimasta kehityksestä.

"Nuorukaiselle tuli asiasta niin paha fobia, että palvelus keskeytyi meillä lääkärin suosituksesta. Kotona häntä odottivat monet tietokoneet", kertoo Itä-Suomen viestipataljoonan komentaja, everstiluutnantti Jarmo Seppä. (HS)

Sadat opiskelijat osoittivat mieltään

Sadat yliopisto-opintojen aikarajaa vastustavat opiskelijat ovat osoittaneet mieltään eri puolilla maata. Turussa mielenosoittajia oli yli kolmesataa ja Helsingissä runsas sata. Tampereella aihe kokosi järjestäjien arvion mukaan yhteen liki sata opiskelijaa. Vaasassa mielenosoittajia oli poliisin laskujen mukaan runsaat viisikymmentä.

Mielenilmausten takana on F5-ryhmä, joka sanoo puolestavansa akateemista vapautta Suomen sivistysyliopistoissa. Ryhmä on neuvotellut viime aikoina useaan otteeseen opetusministeri Olli-Pekka Heinosen (kok) kanssa opintojen jouduttamiseen tähtäävistä ehdotuksista, mutta tapaamiset on koettu tuloksettomiksi.

Pääsääntöinen viiden vuoden aikaraja tuli esiin viime syksynä professori Arto Mustajoen johtaman työryhmän esityksessä. Työryhmän mukaan opintoihin saa jatko-aikaa, jos laatii suunnitelman opintojensa loppuunviemisestä. (SS)

RAIVA AJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) - Established 1905
(USPS 454-580)
Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first week of August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR Marita Cauthen
BUSINESS MANAGER Jonathan Ratila

RAIVA AJA PUBLISHING COMPANY Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822
FAX: 978-343-8147
e-mail: raivaaja@net1plus.com

Subscription rates:
USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Exchange rate

March 5, 1999
1 Finnish mark = US \$.1821
1 US \$ = 5.4915 FIM
Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of \$1 million minimum.

Nimipäivät



Maaliskuun 17 p., Kerttu,
Kerttuli
Maaliskuun 18 p., Eetu,
Edvard
Maaliskuun 19 p., Jooseppi,
Juuso, Joosef, Josefiina
Maaliskuun 20 p., Aki,
Joakim, Kim, Jaakkima
Maaliskuun 21 p., Pentti
Maaliskuun 22 p., Vihtori
Maaliskuun 23 p., Akseli
Maaliskuun 24 p., Kaapo,
Gabriel, Kaapro, Kaappo
Maaliskuun 25 p., Aija
Maaliskuun 26 p., Manu,
Immanuel, Manne, Immo
Maaliskuun 27 p., Sauli, Saul
Maaliskuun 28 p., Armas
Maaliskuun 29 p., Joonas,
Jouni, Joni, Joona,
Jonne, Jonni
Maaliskuun 30 p., Usko

Lahjoituksia Raivaajalle

TUKEMISRAHASTO 1999: \$1,349.78

Miehensä Anselm Pajarin ja
serkkunsa Katherine Janellin muistolle
Elli Pajari, Palokka, Suomi \$25.00

Kitkos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

From the desk of Stig Häggblom:

Suomi vaaliuurnilla pahan lakon jälkeen

Lennonjohtajien viisi viikkoa kestänyt lakko aiheutti kuulemma Lapin yrittäjille - etupäässä hiihtokeskuksille - ainakin 40 miljoonan markan vahingot ja koko Suomen vahingot olivat myös suuret. Lakko loppui koska eduskuntavaalit olivat vuorossa, saatiin minulle maaliskuun 10. päivänä, jolloin ennkkoäänestys alkoi. Varsinainen vaalipäivä, jolloin valitaan eduskuntaan 200 jäsentä, on maaliskuun 21. päivä.

Lennonjohtajien puheenjohtaja Sakari Jämsä uhkasi väkensä lähdöllä töihin ulkomaille. Ei se noin vain nykyisin toteudu. Kotimaassakin muuttaminen on vaikeaa, asuntoja kun ei helpolla löydy Helsingin alueella. Sitä vaikeampaa on muuttaa maasta pois. Eivätkä palkat ulkomailla ole miksi niitä luullaan...

Kannattaa muistaa, että lakko on Suomen maassa ollut vähän. Siksi tämä viimeisin on puhuttanut kansaa, eikä sitä katsottu suopein silmin. Sanomalehdet muistuttivat, kuinka presidentti Reagan erotti koko puljun USA:n presidenttinä ollessaan sekä siitä, että lakkotoimenpide ei päässyt vaikuttamaan Amerikkalentoilijenteeseen.

Kehä kolmonen kiertele Helsingin ja Vantaan kaupunkien välimaastossa ja jotkut ehdokkaat käyttivät tä-

män tien reunoja vaalimainontaan. Ahkerimmat mielestäni olivat Sdp:n Antti Kalliomäki, nykyisen hallituksen teollisuusministeri, sekä Myrskylän kultapoika Lasse Virén, joka nyt ilmeisesti on vakavissaan pyrkimässä uuteen eduskuntaan.

Sanomalehdistä löytyy Lassen vaalimainos, joka on olemukseltaan niitä parhaita. Klassinen kuva Münchenin olympiakisoista, joissa Lasse kaatui, nousi pystyyn ja jatkoi juoksua voittaen maailmanennätysajalla kultaa. Kuvaa on käytetty loistavasti.

Äänestäjät valittavat sitä, että puolueiden ohjelmissa on niin vähän eroja. Jotkut suosittelivat Natoon menoa, jotkut ovat sitä vastaan, mutta ohjelmissa on pieniä eroja.

Kenestä vaalien jälkeinen pääministeri?

Siinä visainen kysymys. Ehdollista on ainakin kolme, kaikki pääkaupungissa, nimittäin hallitusta nykyisin johtava Paavo Lipponen, SDP, hänen valtovarainministerinsä Sauli Niinistö, kokoomus, sekä edellisen hallituksen pääministeri Esko Aho, keskusta. Viimeksi mainittu on juuri saanut tukea maamme hiihtomenestyksestä (Mika Myllylä ja Kalle Palander), koska Aho on myös Suomen Hiihtoliiton puheenjohtaja.

jatkuu sivulla 5

NOUSE, SUOMI!

Toiset jättävät kesken, toiset jatkavat loppuun.



- urheilulegenda
- turvallisuuden asiantuntija - poliisina yli 10 vuotta
- perheen isä
- yrittäjä
- kunnanvaltuutettu



KOKOOMUS
Vastattu koko Suomesta
UUSIMAA

LASSE VIRÉN 322

www.connet.net/lasseviren

"Nouse Suomi!" Tehoaako tämä näissä eduskuntavaaleissa, se jää nähtäväksi. Mutta hieno liikkeelle lähtö tämä oli Lasse Viréniltä pyrkessään eduskuntaan.

Musiikin lumoissa

SINI HARJUNMAA
HOLDEN, MA

Kyllä musiikki on ihmeellinen asia. Se voi ilmaista tunteita mitä laajimmassa kirjossa; iloa, surua, pelkoa, onnea, kaipuuta tai rakkautta. Se voi kuvata luontoa; Suomen jylhää, suorasekäistä kuusimetsää, usvaista aamunkoittoa kesäisellä järvellä tai julmana mylvivää merta myrskyssä. Se voi olla yksi- tai moniäänistä, tonaalista, atonaalista, duuria, mollia, aina sillä on sama lumoava vaikutus johonkin kuulijaan.

Minulta on joskus kysytty, mitä ilman en voisi elää. Jos ei oteta lukuun omaa parempaa puoliskoani sanoisin, että seuraavaksi tärkeintä elämässäni on musiikki. Vaikka en itse sen ihmeemmin pystykään tuottamaan ulkopuoliselle nautinnollista musiikkia, on sen monipuolinen kuunteleminen minulle lähes elintärkeä asia.

Se lohduttaa yksinäisyydessä, ahdistuksessa ja surussa, vahvistaa ilossa ja rakkaudessa, se ei vaadi mitään, mutta se antaa paljon. Niinpä onkin luonnollista, että sopivan musiikkinautinnon tarjoutuessa otan siitä irti kaiken mahdollisen.

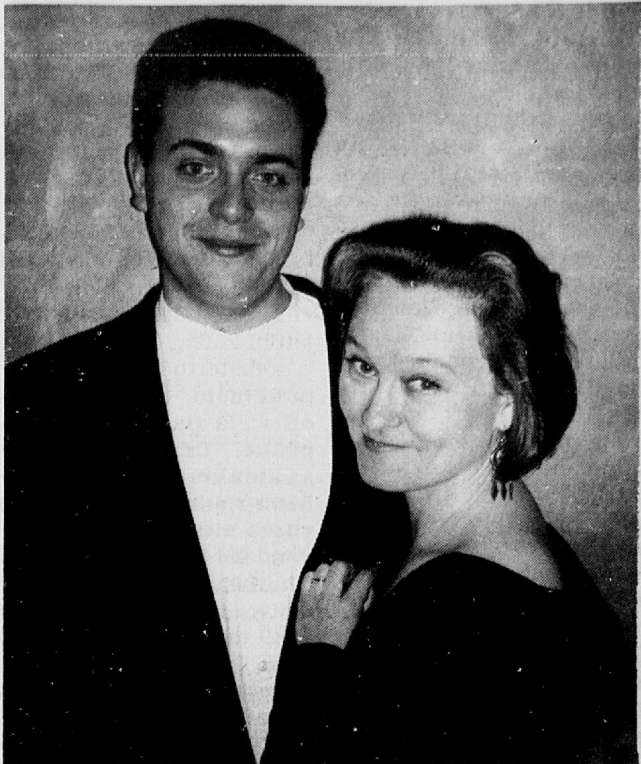
Suomalaisten runolaulajien perintö

Oiva tilaisuus tarjoutui Kalevalanpäivänä, helmikuun viimeisenä sunnuntaina, kun Finlandia Foundationin Bostonin jaosto tarjosi jäsenilleen konsertin "Suomalaisten runolaulajien perintö". Konsertin tähtinä oli suloinen pariskunta Ulla Suokko-Hixson ja miehensä John Hixson.

Pariskunta oli tehnyt valtavasti työtä tämänkin ohjelman valmistelussa. Kaikki alkoi vanhalla tutulla Kalevala-melodiolla "Mieleni minun tekevi, avoni ajattelevi...". Hieman arastellen yleisö tuli mukaan laulamaan tähän kaikille niin tuttuun yksinkertaiseen melodiaan. Kuin runolaulajat aikanaan, ohjelman edetessä Ulla kutoi maagisen kiehtovan verkon, jonka lumoihin sai vedettyä kuulijat yksi toisensa jälkeen.

Lahjakas pariskunta

Suomalaisyyntyinen huilisti Ulla Suokko-Hixson on tunnettu ja rakastettu esiintyjä Atlantin molemmin puolin. Tämä Sibelius Akatemian, Eastman School of Musicin ja italialaisen Accademia Chigianan kasvatti on esiintynyt lukuisissa New Yorkin musiikkifestivaaleissa aina Carnegie Hallia myöten. Viime toukokuussa hän suoritti ensimmäisenä suomalaisena "Doctor of Musical Arts" op-



John Hixson ja Ulla Suokko-Hixson viihtyivät Bostonin Finlandia Foundationin helmikuun kokouksessa.

Kuva: Carol Pärssinen

piarvon kuuluisassa Juilliard Schoolissa New Yorkissa.

Princetonissa, New Jerseyssä syntynyt klarinetti, pianisti ja kapellimestari John Hixson on tänäkin aktiivinen esiintyjä, niin USA:ssa, Latinalais-Amerikassa kuin Euroopassakin. John on legendaarisen kapellimestari Jorma Panulan oppilas ja on johtanut orkestereita New Yorkissa, Moskovassa, Veronassa ja Mikkelissä. Erityisen mielellään John säestää pianolla vaimoan Ullaa moninaisille kuulijakunnille kuten tälläkin kertaa Finlandia Foundationin Bostonin Kalevala-juhlassa.

Suomalaisia kansanlauluja

Sikermä suomalaisia kansanlauluja oli hurmaava osuus. Jokaista laulua edelsi mitä kauneimmin lausuttu, huolellisesti artikuloitu teksti. Ulla todella osasi lumota kuulijansa. Kuten taitelija itse totesi, suomalainen kansanmusiikki on hyvin melankolista. Niinpä olikin pirstävä loppu kansanlaulusikermälle, kun Hixsonit temperamentikaasti esittivät lähes riehakkaan "Tallikkalan markkinolla". Loistosuoritus, sai jopa hyvin hillityn varapresidenttimme innoissaan nytkyttelemään musiikin tahdissa!

Oskar Merikannon Valse lente" on kappale, joka missä tahansa, milloin tahansa ja miten tahansa esitettynä saa väreet kulkemaan sisällän. Oli hienoa, että tämä lahjakas pariskunta oli valinnut senkin ohjelmistoonsa. Ullan huilu soi niin kauniisti, kuin vain taitava muusikko sen saa soimaan.

Tangoa, tottakai!

Päätöskappale, vaikka olikin

kirjotettuna ohjelmalehdelle, oli tehokas yllätys. Taitelija itse totesi, että suomalaisessa konsertissa täytyisi myös olla tango. Ja tulihan se, Unto Monosen "Tähdet meren yllä".

Täytyy tunnustaa, etten ikänä elämässäni ole ollut tango ystävä, mutta ei Ullan ja Johnin veikeästä esityksestä kerta kaikkiaan voinut olla pitämättä. Enkä kyllä muista ennen kuulleeni tangoa huilulla soitettuna!

Juhlien kohokohdaksi

Konsertin jälkeen sain kunnian päästä mukaan vapaamuotoiselle illalliselle esiintyjien kanssa. Sain todeta, ettei tämän valloittavan pariskunnan lumo rajoittu vain musiikkiesityksiin.

Molemmilla on luonnollisen musikaalisuuden lisäksi aimo annos huumorintajua ja tervettä järkeä. Mikä hauskinta, sain keskustella Johnin kanssa kokemuksistaan meille niin läheisessä Mikkelissä, selvällä suomen kielellä!

Voi teitä onnekkaita New Yorkissa, kun saatte pitää nämä helmet luonanne suuren osan vuotta! Tarpeen tullen he kyllä sitten matkustavatkin.

Vihjeeksi vain Finnairille, Nokialle ja muillekin suuremmille firmoille, että tämä monipuolinen pariskunta on mitä erinomaisin valinta tärkeiden tilaisuuksien kiistatoma vetonaulana. Eikä pelkästään firmojen tilaisuuksissa, kyllä heidät voi tilata yksityisjuhlankin. Skaala on laaja ja taitoja ja huumoria löytyy. Älkää antako mahdollisuuden lipua käsistänne, ihan taatusti olette tyytyväisiä.

Edith I. Ahlström

GARDNER, MA - Edith I. (Smith) Ahlström, 99, 55 Korsholm Svenue, kuoli maalisk. 8, 1999 Wachusett Manor hoitokodissa sairauden murtamana. Hän oli 1978 kuolleen Leonard W. Ahlströmin leski.

Hän oli syntynyt Worcesterissa John ja Wilhelmina (Sundström) Smithin tyttärenä ja oli asunut Gardnerissa vuodesta 1924. Koulunsa hän kävi Worcesterissa.

Edesmennyt oli työskennellyt 15 vuoden ajan Waterford Street Schoolin ruokalassa. Hän kuului Covenenat Evangelical Lutheran seurakuntaan. Hän oli innokas bridge-pelin harrastaja.

Kaipaamaan jäi kaksi poikaa, Edward L. Ahlström, Reading ja pastori Albert R. Ahlström, Kingston, NY; ja kuusi lastenlasta.

Poika Russell W. Ahlström kuoli 1967.

Smith Funeral Home, 69 Vernon St., toimitti hautausmaahan Wildwood hautausmaahan.

Vainajaa voi muistaa lahjoituksella: Covenant Evangelical Lutheran Church, 627 Green St., Gardner, MA 01440.

John W. Saarela

PALM COAST, FL - John W. Saarela, 92, kuoli helmik. 13, 1999.

Hän oli syntynyt Maynardissa (MA) ja oli muuttanut paikkakunnalta Floridaan neljä vuotta sitten.

Saarela oli toisen maailmansodan veteraani.

Kaipaamaan jäi kaksi tytärtä, Fay Saarela, Palm Coast ja Linda Saarela, Jackson Heights, NY; kolme lastenlasta; ja kaksi lastenlasten lasta,

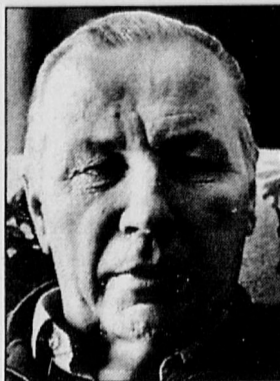
ilmataistelun huippuaitaja ja kaksinkertainen Mannerheim-ristin ritari, lentomestari Ilmari "Illu" Juutilainen kuoli 21. helmikuuta 1999 Tuusulassa 85-vuotispäivänään. Hän syntyi Lieksassa 21. helmikuuta 1914.

Juutilainen oli kaksinkertainen Mannerheim-ristin ritari ja Suomen sodanaikaisen ilmavoimien ehdoton yksökössä. Hänen nimiinsä kirjattiin kaikkiaan 94 virallisesti todistettua viholliskoneen pudotusta; todistamattomia oli vielä parisenkymmentä päälle. Ilmavoimien toinen kaksinkertainen Mannerheim-ristin ritari, muutama vuosi sitten kuollut Hasse Wind sai 75 ilmavoittoa.

Juutilainen sai ensimmäisen voittonsa 19. joulukuuta 1939 talvisodassa, jossa hän lensi Fokkerilla. Viimeinen pudotus tuli jatkosodan loppuvaiheissa 3. syyskuuta 1944, jolloin hän oli jo pitkään lentänyt Messerschmittillä. Jatkosodan alkuaikoina Juutilaisen koneena oli Brewster.

Kun Ilmari Juutilaiselle ensimmäisen kerran esitettiin Vapaudenristin 2. luokan Mannerheim-ristiä 15. huhtikuuta 1942, hänellä oli 22 voittoa. Pudotusmäärä oli kohonnut jo 73:een, kun hänelle toisen kerran ehdotettiin samaa tunnustusta. Lopullisesti hänen laskettiin pudotaneen 94 konetta.

"Lentomestari Juutilainen on osoittanut esimerkillistä urhoollisuutta ja lannistumaton taistelutahtoa sekä erinomaisia taitoja ja neuvokkuutta lukuisissa ilmataiste-

Kuolleita**Kaksinkertainen Mannerheim-ristin ritari Ilmari Juutilainen****Ilmari Juutilainen**

luissa", ilmavoimien sodanaikaisen komentajan, kenraaliluutnantti J.F. Lundqvistin ensimmäinen kunniamerkkiesitys alkoi. Lundqvist oli itsekin Mannerheim-ristin ritari.

Juutilaisen sodanaikainen esimies, eversti Jorma "Joppe" Karhunen on kuvannut lentäjänsankarin ilmataistelulahjakkuutta sukuominaisuudeksi. Ilmari Juutilaisen vanhempi veli oli kuuluisa Marokon Kauhu eli Aarne Juutilainen, jonka taktista silmää ja rohkeutta ylistettiin Suomen maataistelurintamalla. Veli oli 1930-luvulla viisi vuotta muukalaislegioonassa ja osallistui myöhemmin Suomen sotiin muun muassa Kollaalla. Kahdesta Ilmari Juutilaisen pojasta tuli ammattilentäjiä.

Sotien jälkeen Ilmari Juuti-

lainen palveli armeijassa vielä toukokuuhun 1947, jolloin hän erosi lentomestarina. Siivilissä hän hankki elantonsa ansiolentäjänä: kiersi maata useita vuosia mekaanikon kanssa ja lennätti kansaa kaksipaikkaisella lentokoneella. Sen jälkeen hän myi vakuutusyhtiöä, kunnes jäi eläkkeelle. Viimeiset vuosikymmenensä hän asui Tuusulassa.

Ilmari Juutilainen haaveili lentäjän urasta jo pikkupoikana Sortavalassa, jossa hän katseli läheisen lentoaseman "pörriäisiä" lyseon pihalta tai lentokentän laidalta. Ennen lopullista "ilmaan nousuaan" hän karkasi koulusta 1932 ja hankkiutui Viipurin merilentolaitueeseen asevelvolliseksi.

Juutilainen sai koulutuksensa hävittäjälentäjäksi juuri ennen talvisotaa G.E. Magnussonin johtamalla kurssilla. Erään opettajansa tuon ajan kuvauksen mukaan "Illu lensi kuin enkeli".

Omia sotakokemuksiaan Juutilainen kuvasi myöhemmin: "Naarmuakaan ei viholliskoneista tullut. Vakavin sotavamma oli, kun tikku meni kynnen alle. Yhdellä koneella oli helppo sohaista isokin parvi hajalle."

Juutilainen julkaisi 1956 vaiheistaan kirjan "Punalentäjien kiusana". Teos kiinnostaa vielä paljon jälkenpäinkin, ja siitä julkaistiin 1996 tuoreilla haastattelulla

Gary J. Heisson

WORCESTER, MA - Gary J. Heisson, 47, 5 Montefort St., kuoli helmik. 28, 1999 Lahey Clinicilla Burlingtonissa lyhyen sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt maalisk. 5, 1951 Fitchburgissa John E. ja Gladys B. (Brewer) Heissonin poikana ja oli asunut paikkakunnalla monia vuosia ennen Worcesteriin muuttoa.

Edesmennyt pääsi Fitchburg High Schoolista 1969, ja oli palvellut koulun soittokunnan presidenttinä kahden vuoden ajan. Hän jatkoi opintojaan Mount Wachusett Community Collegessa sekä University of Massachusetts at Lowellissa.

Heisson oli keksijä ja oli kehittänyt ravintoloiden käyttämän ns. "Shortening Shuttle" laitteen. Hänellä oli myös monien muiden keksintöjen patentit.

Hän oli työskennellyt entisessä Jennison Co.:ssa Fitchburgissa sekä Asher Pants Co.:ssa Atlantassa (GA) ennenkuin ryhtyi kiinteistövalittajaksi Bostonin alueella.

Heisson kuului sekä Worcester Polytechnic että Massachusetts Institute of Technology oppilaitosten keksijöiden ryhmiin.

Edesmennyt oli myös muusikko ja oli soittanut trumpettia edesmenneen George Talcotin johtamassa entisessä American Legion Bandissä Fitchburgissa.

Kaipaamaan jäi vanhempien lisäksi puoliso Charlotte.

(Wnek) Heisson; poika Cory J. Heisson, Worcester; sisko June A. Osowski, Gardner lapsineen.

jatkuu seuraavalla sivulla

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY Hopewell Junction, NY Fishkill, NY
452-1680 221-9234 896-6166

EDW. C. HALVORSEN, INC.

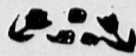
FUNERAL DIRECTORS

5310 Eighth Avenue, Brooklyn, N.Y. 11220

In continuous service to the community since 1849

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284



Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Ashburnham Funeral Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Donald G. Dufault

John A. Bosk, Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • ACA INSURANCE

AT-NEED SERVICES - CHURCH - CHAPEL - CEMETERY - RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

**NORDGREN**

HAUTAUSTOIMISTO

300 Lincoln Street, Worcester, Mass.
Puhelin 852-2161

ARTHUR A. NORDGREN

Deware Family Funeral Homes

Serving All Faiths & Nationalities

Deware Funeral Home

Wollaston Chapel
576 Hancock Street
Quincy, MA 02170

Hannel Funeral Home

Hannel Chapel
86 Copeland Street
W. Quincy, MA 02169

Directors

Scott Deware Donald McCarthy

(617) 472-1137



Affordability Plus Service

Advanced Planning • Cremation Service Available

Services Rendered To Any Distance

Affiliated with the J.S. Waterman - Waring Funeral Homes

**Sawyer-Miller-Masciarelli**

Funeral Homes, Incorporated

129 Elm Street • 123 Main Street • 3 Massachusetts Ave.

Fitchburg Westminister Lunenburg

Directors:

Henry J. Masciarelli

John F. Masciarelli

Michael D. Masciarelli

Ina A. Davidson-Carey

978-345-6778

Fax 978-345-5886

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston

and Princeton

Massachusetts
Funeral
Trust

MFA
Massachusetts Funeral Directors Association

FORE
THOUGHT.

**Smith Funeral Home, Inc.**

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

Marmorisia ja graniittisia
hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works

DAVID J. PRATT, omistaja

Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

**MOORCROFT
HAUTAUSTOIMISTO**

31 Myrtle Ave., Fitchburg, MA
Puh. 978-343-7137

Ystävällinen palvelu

PYSÄKÖINTITILAT

Richard C. Moorcroft
Stephen R. Moorcroft

**May
Funeral Service**

HAUTAUSTOIMISTO

Palvelien Norwoodia ja
ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

SUOMI . . .
jatkoa sivulta 3

Voittajaa ei tuossa mittelyssä lähde juuri kukaan veikkaamaan, eikä tässä yhteydessä myöskään RAIVAAJA.

Naapurimaassa Virossa oli juuri vaalit, eduskuntavaalit nekin. Vuoren parlamentissa on 101 paikkaa. Joskin nykyisessä Euroopassa mukana oleminen sujuisi jäsenmäärältään pienemmälläkin eduskunnalla, ei Suomen parlamentin jäsenmäärän supistamista uskalla juuri kukaan ehdottaa.

Yksi poikkeus on, Nuorsuomalaisen puheenjohtaja Risto E.J. Penttilä.

Näin Penttilä: "Kansanedustajien määrä sataan, sillä laatu korvaa määrän."

RAIVAAJAN kolumnisti on tuossa väitteessä Penttilän linjalla. Pienempi parlamentti olisi Suomelle eduksi. Suomi ei kuitenkaan tunnu olevan valmis tuosta keskustelemaan. Eivät ainakaan ne 800, jotka nyt ovat parlamenttiin pyrkimässä.

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radioharrastus HYVÄT UUTISET lähettään joka sunnuntaiamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Hengelliset tilaisuudet maaliskuussa joka sunnuntai klo 2 i.p. Elm St. Lähetyskirjossa.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St. Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelus sunnuntai klo 9:30 aamulla. Lasten ja aikuisten pyhäkoulut klo 11:00.

Kuoro tiistaisin klo 6:45 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2:00 i.p.

Lauantaina, maalisk. 20. p:nä klo 10:00 aam. - 1:30 ip. ruoka- ja leivonnaismyyjäiset kirkolla. Piiraita, kakkuja, pullaa, kaalikääryleitä, makeisia ja kukkia. Lounaaksi corn chowder, hot dogs, pan-nukakkaa sekä pullakahvit.

Messiah Lutheran seurakunta

Perjantaisin klo 2:00 i.p. suomenkielisten naisten raamattutunti.

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:45 aam. Klo 10:45 - 11:15 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:15 - 12:00 pyhäkoulu ja aikuisten raamattutunti.

Alumniseminaari heinäkuussa

Suomi-Seura järjestää suomen kielen ja suomalaisen kulttuuriin seminaariin osallistuneille alumni-seminaarin 26.-31. heinäkuuta 1999 Kiljavalla, noin 50 kilometriä Helsingistä pohjoiseen.

Seminaarin ohjelmaan sisältyy suomen kielen tunteja kolmella tasolla, aloittelijoista jo kielen taitaville, luentopaketteja, joissa annetaan tietoa nykypäivän Suomesta, yhteiskunnasta, taloudesta ja kulttuurista, sekä erikoisohjelmia, jotka linkittävät kurssin opetusaineet suomalaiseen yhteiskuntaan.

Seminaari on tarkoitettu opiskelijoille, jotka ovat osallistuneet Suomi-Seuran seminaareihin vuosina 1974-1999 tai Suomi-Seuran alumniseminaariin vuosina 1984-1997.

Opiskelijat voivat tuoda mukanaan puolisonsa, joka voi asua Kiljavan asuntolassa. Puolison ei tarvitse osallistua seminaariin.

Ilmoittautumisaika päättyy 1. huhtikuuta. Senkin jälkeen voidaan vielä hyväksyä mukaan, jos tilaa on.

Lisätietoja: Maarit Hyvärinen, Suomi-Seura ry, PL 213, 00171 Helsinki, Finland, puh. +358-9-684 1210, fax +358-9-684 12140, e-mail: suomis@suomi-seura.fi.

JUUTILAINEN . . . jatkoa edellisluvulta

täydennetty englanninkielinen painos.

Keski-Suomen ilmailuseuran Juutilaisen muisto jää elämään kuvanveistäjä Erkki Erosen luomana näköispatsaana, joka paljastettiin 1997.

Ilmari Juutilainen oli iloinen seuramies, jonka juttuvarasto ja elämänmyönteisyys olivat ehtymättömät.

Vielä viime vuosinaan Ilmari Juutilainen otti innokkaasti osaa ilmavoimien uutuusesitelyihin ja lentäjien ja veteraanien kokoontumisiin, vaikka terveys olikin monin tavoin vaikeutunut.

KARI NORKKOLA
(HS)

Fitchburg State lopulta paras

RAIVAAJA kertoi pari viikkoa sitten nuoresta rovaniemeläisestä Vesa Peurasta, joka pelaa jääkiekkoa Bostonin Wentworth-joukkueessa.

Sarjan mitalipeleissä lopulta voitti Fitchburg State College kukistaen loppuottelussa UMass Dartmouthin jatkoajalla 3-2.

Fitchburg State College on voittanut sarjan vuosina 1990, 1994 sekä 1996. UMass Dartmouth voitti sekä 1998 että 1997.

Vesa Peuran Wentworth hävisi tiukan ottelun New Hampshire Collegea vastaan, myös jatkoajalla 2-3. Tasotusmaalin ottelussa teki Peura, hänen 19. maalinsa sarjan tällä kaudella. SH

Lukijan kynästä

Etsin yhteydenottoja niihin siirtolaissukujen jäseniin, joiden vanhemmat ovat tulleet Amerikkaan Suomesta, Turun ja Porin läänistä, Honkalahden Kappelista ja Mannilan kylästä 1900-luvun alussa.

Tutkin kotikyläni historiaa ja yhtenä tutkimuksen kohteena on siirtolaisuus Amerikkaan. Kaikki tieto olisi tärkeää saada kerätyksi jälkipolville kertomaan näistä ajoista.

Pyydän, että lukijat levittäsivät tietoa myös muille tästä yhteydenotosta. Mahdollinen aineisto pyydetään toimittamaan Raivaajan toimitukseen.

Kunnioitetaan
Arvo Ritvo
Mannila, Suomi

Kolmoisvoitto Suomeen

Janne Lahtela, Lauri Lassila ja Sami Mustonen ottivat kolmoisvoiton kumparelaskun MM-kilpailussa Sveitsin Meiringen-Haslibergissä. Lahtela voitti, Lassila oli toinen ja Mustonen kolmas.

MM-laskussa Lahtela oli selkeä ykkönen. Hänen ja Lassilan välille eroa syntyi yli 0,4 pistettä. Lassilan ja Mustosen erotti vain 0,05 pistettä.

Kultaisen Iän Kerho

FITCHBURG, MA - Suomalainen Kultaisen Iän Kerho aloitti kevätkauden toimintansa tiistaina, maaliskuun 9. päivänä Finnish Center at Saima Parkin tiloissa.

Runsas osanottajajoukko lauloi aluksi molemmat kansallislaut. Ohjelmassa kuultiin Hudsonissa (NH) asuvan Allan Tastulan kosketinsoittimella soittamaa nostalgista suomalaista musiikkia.

Lopuksi nautittiin virvokkeita. Niistä kiitos seuraaville: Hellen Heimo, Einari Heino, Edna Holm, Barbara Kaukoranta, Ellen Tastula, Sirkka & Olavi Tastula ja Alli Kamila.

Miljoonat kiitokset Irene Vilakarille, joka on hoitanut sihteerin virkaa 12 vuoden ajan. Virkailijat valitaan kevään aikana.

Kerho kokoontuu joka viikko, tiistaisin klo 2 iltapäivällä Saiman Puistossa. Mikäli Fitchburgin koulut joudutaan sulkemaan lumimyrskyn takia, kerhokin pitää väliviikon.

Kaikki ovat tervetulleita iästä riippumatta. Kerho ei peri jäsenmaksuja.

Tiedot

Mr. ja Mrs. Armas Kaukoranta

NORTH-END
SUBARU-MAZDA
Rte. 13, Lunenburg
(978) 342-4911 • 1-800-548-6699
ISUZU-SUZUKI
525 John Fitch Hwy., Fitchburg
(978) 345-1011 • 1-800-345-SAVE



Stig Häggblom

Raivaajan kolumnisti Stig Häggblom Urheilutoimittajain liiton kunnia- puheenjohtajaksi

RAIVAAJAN kolumnisti ja Hufvudstadsbladetin entinen urheilupäällikkö Stig Häggblom, 72, kutsuttiin Suomen Urheilutoimittajain liiton UL:n uudeksi kunniapuheenjohtajaksi järjestön äskettäisessä vuosikokouksessa.

Häggblom oli UL:n puheenjohtajana vuosina 1963-68. Kansainvälisen urheilutoimittajain liiton AIPS:n varapuheenjohtajana hän oli 1964-73 ja jälkimmäisestä vuodesta järjestön kunniajäsen.

Tanssit Saiman Puistossa

Lauantaina
maalisk. 20. p:nä
klo 7:30 - 11:30 ill.

Dori Wells Duo soittaa

Kaikki tervetulleita!
Finnish Center at Saima Park

Kenestä vuosisadan amerikansuomalainen?

Vuosisadan lähennellessä loppuaan, RAIVAAJA on päättänyt nimetä vuosisadan amerikansuomalaisen lukijakuntansa avulla.

Pyydämme lukijoitamme nimeämään amerikansuomalaisen (tai USA:ssa jonkin aikaa asuneen suomalaisen) henkilön, joka heidän mielestään on vaikuttanut merkittäväällä tavalla (joko positiivisesti tai negatiivisesti) vuosisatamme tapahtumiin. Toivomme runsasta osanottoa, ja siksi pyydämme lehtemme lukijoita kertomaan asiasta ystävä- ja tuttavapiirilleen ja kehottamaan heitäkin nimeämään oman ehdokkaansa.

Lähetäessänne ehdokkaanne nimen, pyydämme teitä kertomaan hänestä lyhyesti ja miksi valitsitte juuri hänet. Melko varmasti opimme tuntemaan monia amerikansuomalaisia, joiden saavutukset ja ansiot ovat olleet meille tähän asti tuntemattomia. Muistuttakaamme tässä myös, että voitte jopa nimetä henkilön, jonka ansiot ovat merkittäviä vain teille itsellenne henkilökohtaisista syistä.

Nimitysehdotukset tulee lähettää 31. maaliskuuta 1999 mennessä. Voitte tehdä sen postitse, faksilla tai sähköpostia käyttämällä:

RAIVAAJA
P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Fax: 978-343-8147
email: raivaaja@net1plus.com

Kaikenlaisia vakuutuksia . . . Puhutaan Suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation
- CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

*The Finnish-American***RAIVAAJA****The King's Road offers much to see along the way**

by Eero Korpivaara

When visiting my native Finland, I always try to include stopovers to places that I could later write about and, hopefully interest readers to include these places in their travel plans.

Last summer, however, proved to be the rainiest in 17 years and changed many of our plans. I hate taking photos of places we visit on rainy days. The scenery seldom comes out clear enough and won't necessarily persuade a traveler to visit.

In the 1920s and mid-1930s, many of us school kids made weekend bicycle trips to some of the smaller cities along the shore road, which was actually part of the old King's Road used regularly by the royal troops being sent from one destination to another. Representatives of the king or czar also used these roads going about their business.

The King's Road originally stretched from Oslo, Norway, to Stockholm, Sweden, and again from Turku, Finland, to Lappeenranta, Finland and from there to St. Petersburg, Russia.

In later years my wife, Toini, and I have been able to visit practically all of the important tourist stops along the route. One year recently we were offered an American Airlines flight to Chicago where I had a chance to visit with the local chapter of the Finnish American Chamber of Commerce during a two-day stopover.

AA then flew us to Stockholm where we spent a whole day wandering around the Old Town section of the city. The narrow cobblestone streets and the old buildings, the quaint restaurants and coffee shops, and the many souvenir and handicraft stores offer enjoyable entertainment for hours. Later in the afternoon we went to suburban Värtan to board our Silja Line ferry to Turku.

770-year-old Turku

Turku is the nation's former capital and has been called

"the cradle of Finnish culture." With her historical and 20th century attractions the city is today a major tourist magnet.

As wood was an important building material in its day there are relatively few historical monuments left, most have been destroyed by fires that have ravaged the city through the centuries. The fire of 1827 was the worst and almost leveled the city to the ground.

The oldest of the medieval structures is probably the Turku Cathedral: parts of the earliest structure are from the 1250s. Equally ancient is the Turku Castle, sections of which date back to the 1280s. The castle is regarded as the city's most popular attraction. Additions have been made during a period of 300 years.

It is architecturally most unusual in that all the main European castle building styles are represented in the Turku castle. It is, however, not merely a museum but also a viable public building where banquets and other events are held regularly. The Turku Cathedral is a favorite place for weddings.

One of the most unique must-see places in Turku is the Handicrafts Museum, a group of wooden buildings that survived the 1827 fire. Workers in native costumes of past eras ply their trades of long ago: lace-making, shoemaking, tobacco-rolling, candy making, lithograph printing, etc.

The Sibelius Museum pays tribute to the Maestro. Regular concerts are held in the building's auditorium which also houses ancient musical instruments, original scores by Sibelius, his personal instruments and other memorabilia.

Sun City Naantali

Naantali is a small town of 11,000, rich in history, close to the sea and sensibly geared to the tourist trade. The city regards its founding date as Aug. 23, 1443, when King Christopher in Copenhagen

signed a charter permitting the establishment of a Convent of the Order of St. Birgitta in Raisio. The town grew around the convent, and is now 556 years old.

Naantali is quite famous as a spa city but is also known for Kultaranta, the summer residence of the President of Finland, and Moomin World, a new tourist attraction for the entire family. It is built on a small island with foot-bridge access, and features odd-looking, popular Moomin cartoon characters originally

created by artist Tove Jansson. 1867.

Louhisaari, Askainen

Located about 30 km from Turku and built by Herman Fleming in 1655 this manor house is a fine example of the type of manors built in the days of Swedish rule.

In Dutch Renaissance style, it has three floors, a courtyard encircled by annexes, and a well-kept garden. Finland's great military leader and statesman, Marshal C.G. Mannerheim was born here in

Billinä & Fiskars Ironworks

Some 20 km northwest of Tammisaari, the ironworks were established in the 1640s and are still in industrial use. The historical environments of these old plants are residential areas and are being restored. The historical environments of these old plants are residential areas and are being restored.

turn to **KINGS ROAD** page 8

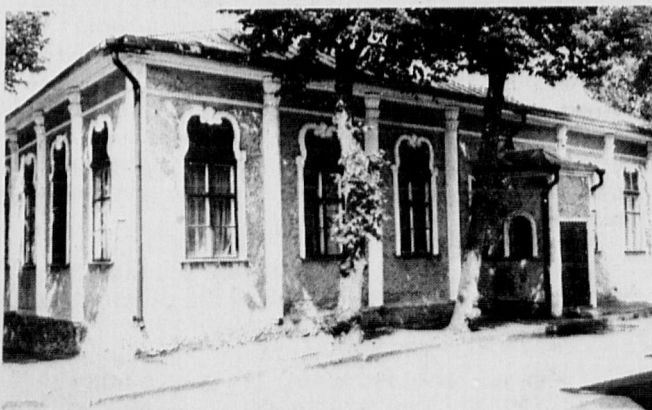


Fagervik church and bell tower, with manor house on left

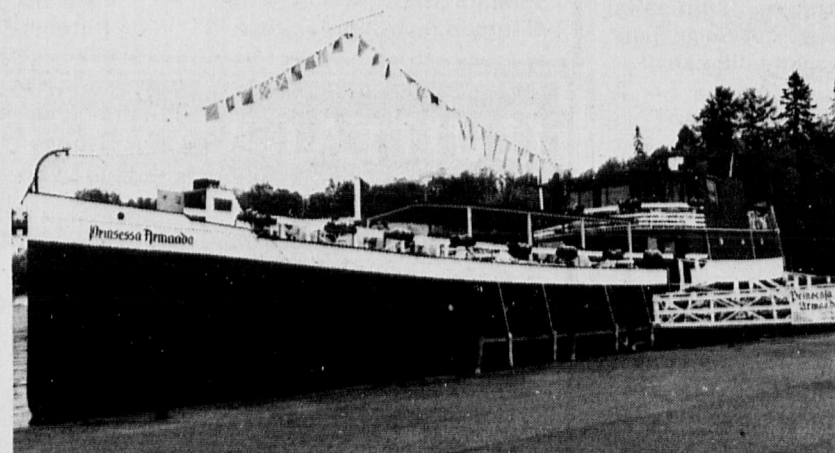
all photos: Eero Korpivaara



A street in Louisa



Hamina's unique stucco-built house



Restaurant ship "Princess Armada" at Lappeenranta harbor



Arts and Letters Award recipient Erik R. Hermans, center, with chapter president Marja Roth and the event's master of ceremonies Bo Long.

Erik R. Hermans receives Arts and Letters Award

NEW YORK CITY - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter presented its Arts and Letters Award to Erik R. Hermans, editor-in-chief of the Finnish American weekly *Norden*, during the chapter's Awards Dinner Dance, March 5, at

the Waldorf-Astoria Hotel.

Hermans thanked the chapter especially for having honored a Swedish-speaking Finn.

"I think this is the first time you have recognized a Finnish American editor," he added.

Certificates of Merit were presented to long-time chapter members, Polly Ketron and John O. Delamater.

Hermans has been at *Norden* since 1962 when he came to the paper as a summer replacement for then editor Elise Mannberg. He was asked to stay when Mannberg decided to stay in Finland. That was close to 37 years ago.

Hermans, a native of Närpiö, Finland, remembers the first few months as really hard. Instead of being able to devote his time for writing he had to learn all aspects of the job. At time his knowledge of English was also very limited.

Norden is the only Swedish-language Finnish newspaper in the U.S. It is also the oldest Finnish American newspaper, having been started as *Finska Amerikanen* in 1897 in Worcester (MA). Two years later the paper moved to Brooklyn and finally in 1987 to Manhattan. Since 1995 Hermans has been editing

turn to AWARD page 10



Johanna Grüssner



Mika Pohjola



The Walter Eriksson Jr. Orchestra

News from Finland

Unemployment biggest issue

Unemployment will be the next government's biggest economic policy challenge, too, say parliamentary candidates across the spectrum from left to right. For the public economy, the significance of unemployment is central.

The most efficient means of reducing unemployment is economic growth, say the Leftist Alliance secretary Ralf Sund and the Young Finns MP Jukka Tarkka in debates in the Challenges of the Term series.

As another means of reducing unemployment, Sund proposes a reduction in the number of working hours while Tarkka is for a tax reform.

(HS)

Ready for NATO, says Hägglund

General Gustav Hägglund, commander of the defense forces, says that militarily Finland is "in all essential parts" ready for membership of the military alliance NATO.

"It is not a matter of just sticking the plug in the wall and being taken on as a member. We would have to make changes but mostly at the technical and tactical level," he told *Ilta-Sanomat* in an interview in Brussels last week.

He was attending a meeting of commanders of NATO's partnership-for-peace countries and NATO. Finland is involved in the partnership program in almost all its aspects.

"The door is open. It is up to you when you want to step in," he describes the position of NATO.

But at the moment there is no reason for Finland to apply for membership of NATO, he says.

(IS)

Controllers' strike cost millions

The five-week strike by the flight controllers that ended a week ago caused losses of income in hundreds of millions of markkas to Finnair, Ilmailulaitos (national board of aviation) and the tourism.

The losses to the tourism trade amount to about a hundred million. Just in Lapland the strike inflicted a 40 million loss on tourism. The foreign tour operators are among the most annoyed.

"Next year I am going to take my group south, at half the price," says Hans-Peter Helbig of the Seckenheim travel agency.

(HS)

It's the knife, not the gun

Banning the possession of handguns will not reduce crimes against person, nor will tightening up the issuing of permits, says Erkki Koivusilta, senior prosecutor of the circuit of Hyvinkää. He has been in employ for a long time as a police officer and as a prosecutor.

"In Finland, crimes against person are not committed with a handgun. Any fatal shots are usually fired from or a hunting rifle or a shotgun. Over half of those whose lives are taken are slain with a sheath knife."

(HS)

Mandela thanked Finland

South Africa's President Nelson Mandela paid a farewell visit to Finland March 14-15 to thank the Finns for their support to the ANC during the struggle against apartheid. President Mandela will retire after the general elections in June.

Virtual Finland

Finland wins bronze

Finland's women's ice hockey team are accustomed to bronze medals - writes the Finnish News Agency. Finland, who faced Sweden in the match for third and fourth finishing places in the world ice hockey championships in Espoo, near Helsinki, seem to be the perpetual number-three team in the world.

In almost all Olympic tournaments and world championships played since the women's game achieved official international status, the finishing order has been Canada, the USA, Finland. So it was again Sunday. At the last Winter Olympics in Nagano, Japan, the USA took the gold medals ahead of Canada, but Finland remained faithfully on the lowest step of the winners' podium.

In the European championships the situation has been different; with Finland invariably calling the tune. In the European tournaments played so far, in Germany, the Czech Republic, Denmark and Latvia, Finland have emerged as champions. The only exception occurred in the last European championships, played in Russia in 1996, when Sweden finished in first position, Russia took the silver medals and Finland the bronze.

Finland's victory over Sweden Sunday could hardly have been more comprehensive. The 8-2 final score tells the story. In the match for the gold and silver medals Canada beat the United States by 3 goals to 1.

Virtual Finland

Depressing figures

The consumption of anti-depressants has risen five-fold in the past ten years but this medical care is not as good as it could be. The drugs are being taken by 125,000 members of the population. A lack of treatment may be one of the reasons for the four-fold rise in the number of persons put on disability pensions between 1987 and 1997.

At the national pension institution Kela, studies have been made on 165 seriously depressed persons who had been on sick leave for at least two months on account of depression. They had been depressed for up to twelve months before seeking aid, and thereafter only 28 percent had been given sufficient medication.

(HS)

Food sector pleased

The Finnish food sector is happy about the EU Agenda decision. The food industry thinks the negotiated outcome ensures that bread will continue to be made from Finnish grain, and meatballs from Finnish pork and beef.

"The decision guarantees the domestic food production business and that pleases the consumers as well. Without any production there would be no processing," says Pekka Hämäläinen, chief executive of the foodstuffs industry association Elintarviketeollisuusliitto.

From 80 to 85 percent of the raw materials used in the sector are Finnish. The entire food sector employs close to 300,000 persons. It is only the companies which process food-oil plants that are sulking over the negotiated deal. The Raisio Group and also the Mildola company at Kirkkonummi process rape seed.

turn to FOOD SECTOR page 9

March is Women's History Month

Here is a selection of memoirs written by Finnish American women available from RAIVAAJA BOOKSTORE

Memories of a Sailor, His Angel & Me

by Irja Wenstrom
Growing up in New Jersey, New York City and Connecticut in the 1920s & '30s

softcover, 193 pages, illustrated with photographs \$12.95

My Story, Inkeri's Journey

by Inkeri Väänänen-Jensen
The author writes of her childhood on Minnesota's Iron Range, the Depression, World War II, marriage and children, and 'discovering' Finland.

softcover, 183 pages, illustrated with photographs \$12.95

First a Finn Kid

by Eva H. Erickson
The author writes of her genealogy, and her childhood in Ishpeming (MI) and Waukegan (IL) in the 1910s & '20s.

softcover, 96 pages \$8.95

A Coming Home For Me

by Aili Jarvenpa
She writes of her youth in 1920s & '30s Cloquet (MN), about her relatives and also essays, fiction, humor, translations and poetry.

softcover, 88 pages, photographs \$10.00

Miriam, Daughter of Finnish Immigrants

by Miriam Kaurala Dloniak & Diane M. Hohl
Growing up in northern Minnesota in the 1920s & '30s

softcover, 103 pages, illustrated with photographs and drawings \$11.95

Helmi Mavis: A Finnish American Girlhood

by Mavis Hiltunen-Biesanz
Growing up in a small farming community in northeastern Minnesota, 1920s & '30s.

softcover, illustrated with photographs and drawings \$12.95

add \$3.00 per order for postage and handling
(Mass. residents must also add 5% state sales tax)

ORDER FROM
RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION
AND/OR
ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

KINGS ROAD

from page 6

There are two local museum and industrial exhibitions. Fiskars Museum is open daily from May to October, at other times by appointment. Fiskars scissors with the orange handles continue to be among the popular household tools in America.

Mustio Manor, Karjaa

Built in the 1780s some 60 km west of Helsinki by factory owner Magnus Linder to plans of architect Erik Palmstedt of Stockholm, is the largest non-ecclesiastical wooden building in the country. It has been quite recently restored by Magnus Linder IV, who bought the property back to the family from corporate owners.

The National Board of Antiquities and Historical Monuments supervised the renovation work and the place is again open to the public as a museum. The manor which was converted to a hotel in 1986 is located on the site of the old ironworks.

The Mustio church, built in 1761 and located across the road from the estate's old gateway, has held many wedding ceremonies for both visiting couples as well as local residents. The main manor house's rooms are available for private events such as dinners and wedding receptions in the ballroom on the second floor. The smaller rooms on the lower floor are available for meetings and conferences.

The white annex nearby is of stone construction, built in 1840 and extended in 1867. It was designed by Albert Edelfelt the Elder and contains comfortable, English style guest rooms fully equipped with all modern conveniences.

Some of the old workers' homes have been converted to hotel rooms. The former carriage house close by has been converted into the hotel's restaurant seating 150 guests.

Tammisaari & Raseborg Castle

Actually Tammisaari with its 200-year-old wooden houses still in use offers history buffs an interesting walking tour of this city founded in 1546 and currently enjoying an influx of

vacationers in summer months.

Close by is Snappertuna where the Raseborg Castle ruins are located on a rock. The castle's four outer walls and round tower have been under renovation, on and off since 1890, and now gives the tourist a good idea of what the castle looked like in the 1370s when it was first built and began trade with the city of Tallinn across the Gulf of Finland.

Espoo

The city of Espoo is so close to Helsinki that in several instances people driving through do not know when they are leaving one city and arriving at the next one.

The best known of Espoo's five regional centers is the Tapiola Garden City, planned and built to show how up-to-date services and congenial living can blend in with natural surroundings. Spaciousness has been preserved in the urban landscape by alternating high-rises and low building.

The campus of the Helsinki University of Technology in Otaniemi is adjacent to Tapiola. Alvar Aalto, Reima, and Raili Pietilä, and many other notable Finnish architects have contributed to the buildings of Otaniemi and Tapiola.

Vantaa

A few miles north of Helsinki, earlier much of it a commuter's suburb of the capital, Vantaa is perhaps best known as the site of the international airport serving the area.

Places of interest: the Aviation Museum in the airport, with more than 60 aircraft on display, the Church of St. Lawrence, built in 1460, one of the oldest buildings in the Helsinki region, Heureka Science Center, an interactive exhibition with the latest scientific development and hands-on experiments.

Helsinki

For brochures and other information on Helsinki, a visit to the City Tourist Office at Pohjoisesplanadi 19 is suggested. The Hotel Booking Center is located at the main

Railway Station in midtown.

Helsinki has a population of a little over half-a-million and was founded by the Swedish King Gustavus Wasa in 1550 to create a port on the Gulf of Finland to compete with Tallinn on the opposite side of the gulf and used by Dutch merchants as a base for trade with the Russians.

After a great fire in 1808, which destroyed a considerable number of buildings, the seat of government was transferred from Turku to Helsinki in 1812 and enhanced the importance of the reconstruction program stimulating the city's growth greatly.

The project was executed by the architect Carl Luvig Engel and completed in 1840. The old city center with its neoclassic buildings still remains largely intact. The city has filled up the entire peninsula and spread northward and onto the surrounding islands. To avoid overcrowding at least 30 percent of the total metropolitan area is to be left open and reserved for parks and recreation.

The City Theater, the concert and congress hall, Finlandia, the Temppeliaukio Church, carved out of solid rock and topped with a copper dome, and the new Opera House are examples of Helsinki's modern architecture. Helsinki has plenty of museums for the tourist to peruse, the latest being Kiasma, the museum of contemporary art designed by award-winning American architect Steven Holl.

The Helsinki Card allows one to travel on public buses, streetcars, trains and the subway, and free entry to some 50 museums and other sights in the city. The price of the card varies with the number of days for which it is purchased.

Suomenlinna Fortress

The fortress islands are near the Helsinki harbor and about 15 minutes one-way by ferry from the Market Square. There are residential areas, museum and recreation areas including the 18th century fortifications, parks, a beach and a summer restaurant. The Nordic Art Center is in Suomenlinna. Guided tours are available during the summer season. Suomenlinna is on the UNESCO World Heritage List.

Porvoo

Finland's second oldest town dating back to 1346 is Porvoo, however, its buildings mostly date from after the fire of 1760 which left only the town's cathedral (built in 1418) and the houses on the top part of the Cathedral Hill untouched.

Places of interest include the old Porvoo with its lanes and wooden houses, the oldest dating from the 16th century, the old cemetery with the grave of Finland's national



Fiskars buildings

turn to KINGS ROAD page 10

Long Island City, Fitchburg, MA

NY

Two Finns included in 'Generation Z' exhibition

Two Finnish artists, Tommi Grönlund and Petteri Nisunen, have been selected to have their work included in the upcoming "Generation Z" exhibition at the P. S. 1. Contemporary Art Center, 22-25 Jackson Ave. at 46th Ave.

P. S. 1. is presenting this show of the latest international developments in fine arts from April 18 to June 30. It showcases the work of 15 young artists from around the world.

For more info, call 718-784-2084 or log on to www.psl1.org

FOOD SECTOR from page 7

Raisio is of the opinion that the subsidy now negotiated for oleiferous plants will not be enough to make their cultivation attractive in Finland. The group, like the MTK (central organization of farm producers and forest owners), fears that production of rape will end entirely in this country.

Raisio demands that the subsidy lost under the Agenda 2000 mechanism should be made up in the form of national aid.

"It would be a big national loss, too, if the growing of rape were to end. It is a basic material of strategic importance and its yellow blossoms would be lost to the countryside," says Anssi Aapola, head of Raisio's cereals division.

(HS)

Raivaaja Publishing Company Annual Meeting

Community Room
Workers' Credit Union
815 Main Street
Fitchburg, Mass.

SATURDAY
April 10, 1999

Registration begins at 9:30 a.m.

The meeting will start at 10:00 a.m. and business will be handled according to the by-laws.

All shareholders are asked to attend and if they cannot, designate an authorized proxy.

ROY HELANDER
Secretary

Wanted to buy

Wanted man's folk costume: 5 and half ft., 30-31 waist, 41 (8 1/2) shoe. Vest, shirt, nickers, socks, shoes, hat or any part. Can be old or damaged. Call 781-934-0345.

David Tilden
P.O. Box 2191
Duxbury, MA 02332

Language classes start March 22

Because of the recent storm, the Kaleva Finnish Language Course will start Monday, March 22, instead of March 15.

"Introduction to Finnish" and "Advanced" classes are planned. Classes will be on Monday nights, 7-9 p.m., for 10 weeks, at the Kaleva Kotti, 107 Mechanic St.

Registration will take place from 6 to 7 p.m. at the Kotti on March 22.

For more information, call Martha Kuokkanen at 978-874-2780.

New York City

MikaSonik at The Knitting Factory

MikaSonik will be performing in the Alterknit Theatre of The Knitting Factory, 74 Leonard St., on Tuesday, April 6, beginning at 11 p.m.

Original music by Mika Pohjola from his latest album "Announcement" will be per-

formed.

MikaSonik consists of Ben Monder on guitar, Chris Cheek, saxophones, Johannes Weidenmüller, bass, Ari Hoenig, drums, and composer Mika Pohjola, piano.

Tickets are available at the door or by phoning 212-219-3055.

Macon, GA

Finland among countries being honored by Cherry Blossom Festival

Finland is among the countries being honored by the Cherry Blossom Festival in Macon this year March 19-28. Finnish dignitaries are expected to attend and there is an exhibit coming from Finland for the festival's multicultural displays.

Festival opening ceremonies are scheduled for 1:30 p.m., Sunday, March 21, on the campus of Wesleyan College, Coleman Hill - Bond St.

For more info about the festival, call 912-751-7429 or log on to www.cherryblossom.com

Chicago News

by Bob Kujanpaa

Thirty-five women attended the **Chicagoland Finnladies** twenty-fifth anniversary luncheon party held at the Scandinavian Club in Arlington Heights on Saturday, February 27.

Among those attending were charter members Toini Laakso, Uula Marzof and Trudy Tienson. They were given special recognition and presented with rose corsages.

Merja Qandah sang "The Finnladies Polka" and "Kotimaa," two songs she had composed for the occasion. Toini Laakso read a poem she had written about the history of the Finnladies.

Eeva Kallio was chosen to serve a third term as president. Other officers elected were: co-vice presidents Sari Covington and Meri Corcoran; treasurer Kielo Sauvala; secretary Pirkko Suhonen and membership chairperson Alanah Kim.

Kielo Sauvala participated in the Bierkebinder Cross-Country Race between Cable and Hayward, Wisconsin. The course is a distance of fifty-two kilometers and Kielo's time was three hours and forty-three minutes.

The **Sibelius Male Chorus** will present their annual concert at the Estonian House in Lincolnshire on Sunday, April 18, at 1:30 p.m. Violinist Kersti Suik Cox and pianist Alison Cox will be the guest artists.

NEW SUNGATE MOTEL

The Motel of the Stars
901 South Federal Highway
Lake Worth, FL 33460
Tel (561) 588-8110
Fax (561) 588-8041

WE WELCOME YOU!

Benita & Roger Stjernvall

With this ad, 10% discount
from daily rates.
Exp. 12/31/1999

Kalenteri

CALIFORNIA

- Mar. 25 - Kaleva Ski Club meeting, 7:30 pm, Ski Club Room, Brotherhood Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley.
- Mar. 27 - Finnish Easter Bazaar, Dinner & Program, LA Finnish Center, 10701 Magnolia Blvd, North Hollywood. Bazaar to open at 5 pm; dinner 6 pm. For more info: 818-506-6939.
- Apr. 1 - 'Musikat' (folk music group from Palokka, Finland) performance, 8:30 & 9:30 am, Multicultural Music Assembly, Holly Oak Elementary School, San Jose.
- Apr. 2 - Musikat concert, 3 pm, Finnish American Home Association, 197 Verano Ave, Sonoma. For more info: 707-935-0200.
- Apr. 7 - Musikat performance, 7:30 pm, Viking Hall, Scandinavian Cultural Center, 240 Plymouth St, Santa Cruz.
- Apr. 11 - 'Kulkurin valssi,' Sunday Afternoon Movie at the Hall, 7:30 pm, Brotherhood Hall, Berkeley.
- Apr. 13 - United Kaleva Brothers & Sisters Lodge 21 monthly meeting, 7:30 pm, Brotherhood Hall, Berkeley.
- Apr. 17 - Scandinavian Festival, 10 am-6 pm, California Lutheran University, 60 W Olsen Rd, Thousand Oaks. For more info: 805-493-3269.
- Apr. 18 - Scandinavian Festival continues, noon-5 pm, California Lutheran University, Thousand Oaks.
- Apr. 25 - Finlandia Foundation 'Performer of the Year' in concert, 2 pm, Brotherhood Hall, Berkeley.

CONNECTICUT

- Apr. 1 - Finnish American Heritage Society monthly meeting, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury. Coffee hour 6 pm.

FLORIDA

- Mar. 20-28 - Midnight Sun Festival, Lake Worth. For more info: 561-582-2335.
- Mar. 25 - Fashion Show & Luncheon, 12 noon, Finnish American Club, 6016 Delaware Ave, New Port Richey. Advance tickets required (call 849-6349, 848-0622 or 942-3916).
- Apr. 7 - Membership meeting & coffee, 1 pm, Finnish American Club, New Port Richey.
- Apr. 17 - 'Luau' dinner, program & dance, 6 pm, Finnish American Club, New Port Richey. Advance tickets required.

ILLINOIS

- Apr. 17 - Sibelius Male Chorus of Chicago Spring Concert, 1:30 pm, Estonian House, Lincolnshire.

MAINE

- Mar. 21 - Finnish-American Heritage Society of Maine monthly meeting, 2 pm, Heritage Center, Maple St, W Paris. Program: Music by the Berdard Trio.

MASSACHUSETTS

- Mar. 18 - Finlandia Foundation-Boston Finnish Movies Night, 6:30 pm, Liisa Chanoff's house, Marlborough. Double feature: 'Liian paksu perhoseksi!' and 'Ihanat naiset rannalla.' In Finnish without English subtitles. Reservations required: 781-862-2932.
- Mar. 20 - Finnish American Society of Cape Cod soup & sandwich meeting, 12 noon-4 pm, Community Building, Rte 149, West Barnstable.
 - Dance, 7:30-11:30 pm, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.

MASSACHUSETTS

- Mar. 22 - Finnish Language Courses begin (postponed from Mar 15 due to weather), 7 pm, Kaleva Kotti, 107 Mechanic St, Fitchburg. Registration 6-7 pm. Introduction to Finnish & advanced classes 7-9 for 10 weeks. For more info: 978-874-2780.
- Mar. 23 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Fitchburg.
- Mar. 27 - Suomi-Koulu of New England, 10 am-noon, Waldorf School, Lexington. For more info: 617-876-7819.
 - Finlandia Foundation-Boston Cultural Trip to New York City for concert by pianist Olli Mustonen. For more info & reservations (deadline Mar. 17): 781-862-2932.
 - Dance, 7:30-11:30 pm, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.
- Mar. 28 - Finlandia Foundation Boston Chapter meeting, 3 pm, St Camillus Parish, 1175 Concord Tpke, Arlington. Program: 'Should we be afraid of the Big Bear - Finnish-Russian relationships in perspective' by Professor Raimo Väyrynen.
- Mar. 30 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Fitchburg.

MINNESOTA

- Apr. 16 - Finnish American Cultural Activities monthly program, 7:30 pm, International Institute, 1694 Como Ave, St Paul. Speaker: Janet Karvonen.

NEW YORK

- Mar. 27 - Pianist Olli Mustonen at Carnegie Hall, 7:30 pm, Carnegie Hall, New York. Program includes Mozart, Han Yung, Ravel, Beethoven. Tickets: 212-247-7800.
 - Nordic Night, 8 pm, Symphony Space, 2537 Broadway (at 95th St), New York. Performers include JPP of Finland. Tickets: 212-864-5400.
- Mar. 31 - 'Narrating the Self: The Early Diary of Aino Kallas,' a talk by Anna Makkonen, 4:10 pm, Deutsches Haus, 420 W 116th St, New York.
- Apr. 6 - Mikasonik, 11 pm, Alterknit Theatre, The Knitting Factory, 74 Leonard St, New York.
- Apr. 9 - 'Women's Voices in the Kalevala and Beyond,' a symposium, 5-8 pm, Deutsches Haus, Columbia University, 420 W 116th St. For more information & reservations: 212-854-7859.
 - Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter program evening, 8-10 pm, Central Presbyterian Church, 593 Park Ave, New York.

TEXAS

- Apr. 15 - Finnish-American Society of Dallas/Ft Worth monthly meeting, 7:30 pm, King of Glory Lutheran Church, 6411 LBJ Freeway, Dallas.

WASHINGTON

- July 22-25 - FinnFest USA '99, University of Washington, Seattle. For more info: FinnFest USA '99, 4122 - 128th Ave SE Suite 305, Bellevue WA 98006; FAX 425-641-9983; email FinnFest99@finns.org

WISCONSIN

- Apr. 8-11 - Yrjö Kilpinen Symposium & Art Song Competition, Edgewood College, Madison. For more info: 608-663-2285 or sell@edgewood.edu

Events subject to change without notice

AWARD

from page 7



Chapter president Marja Roth, Certificate of Merit recipient John Delamater, vice president Lee Alperin, Arts and Letters Award recipient Erik R. Hermans, Certificate of Merit recipient Polly Ketto, and master of ceremonies Bo Long.

Norden from his apartment.

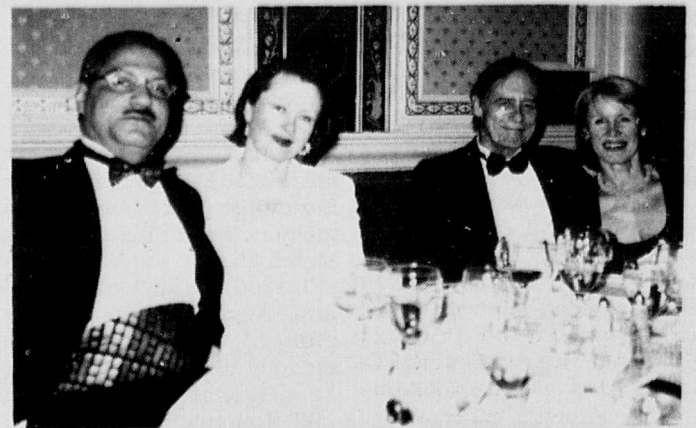
Polly Ketto, a native of Vermont, has been chapter member since 1955. Three years earlier she had attended the Summer Olympics in

Helsinki, Finland. However, she ended up staying for two years, giving lessons in what she calls "American English." She has served on the chapter board as vice president

and corresponding secretary. Ketto who has been in a teacher most of her life, was involved in a Finlandia Foundation project of offering inservice courses to New York



Serving on the Dinner Dance committee were, from left, Elisabeth Ström Chirtnian, Anneli Alperin, Kristine Cunningham, Maureen Hakala, Maija Arbolino, Lori Johnson and John Arbolino. Missing from the photo are Irma Douglas and Michiyo Long.



Dr. Nestor Vargas, New York Consul General Maija Lähteenmäki, Jeri Sopanen and chapter president Marja Roth

City teachers. The purpose of this project was to educate teachers on various aspects of Finnish history, language and culture.

John Delamater was elected to the board in 1972, and has served as its legal counselor. For seventeen years he also served as secretary.

The evening's entertainment was provided by jazz singer Johanna Grüssner and her piano accompanist Mika Pohjola. The dance music of the Walter Eriksson Jr. Orchestra kept the dance floor full all evening long.

Opera singer Karen Parks, who has worked with composer and pianist Heikki Sarmanto and has performed in Savonlinna Opera Festivals, gave an impromptu performance. She sang the famous Tapio Rautavaara melody "Päivänsäde ja menninkäinen," in Finnish of course. When asked how could she sing so well in Finnish she explained that she had learned the song by listening to a record player.

Since 1958 the chapter has made annual awards to individuals and organizations for outstanding contributions to

Finnish culture in the U.S. The proceeds from the dinner dance go to the Sibelius Scholarship Fund and the New York Chapter Cultural Funds.

Serving on the Dinner Dance committee were Anneli Alperin, John and Maija Arbolino, Elisabeth Ström Chirtnian, Kristine Cunningham, Irma Douglas, Maureen Hakala, Lori Johnson and Michiyo Long.



Karen Parks

KINGS ROAD

from page 8

poet, Johan Ludvig Runeberg (1804-1877), Porvoo Museum, Old Townhall Square, J.L. Runeberg's Home, restored to its original condition, and the Walter Runeberg Sculpture Collection.

Haikko Manor and Health Spa

The hotel and spa are popular accommodations as a congress and spa treatment center. The surrounding park area is excellent for walks, some trails are marked and distances are posted. The painter Albert Edelfelt's studio home in Haikko is open from May 15 to Sept. 15.

Loviisa

The small town of Loviisa by the Gulf of Finland some 50 km east of Helsinki was established in 1745 as a frontier and fortress town on the border of what was once Sweden-Finland and Russia. The town's Svartholm Fortress was built the same year

as Helsinki's Suomenlinna.

The most important historic site in Loviisa is the Degerby Gille estate main building from 1662 and one of the best preserved wooden buildings from the 17th century. Today it serves as a fine restaurant. Guided walking tours are available and also maps for individual walks.

Strömfors

About 55 km east of Porvoo the Strömfors industrial buildings (a mill, a sawmill, workers' dwellings and a church) are excellent examples of an 18th century and 19th century factory milieu. It was established in 1695 by Baron Johan Creutz on the Kymi River.

When the fourth owner Henrik Johan af Forselles, died in 1790, and his work was continued by his 31-year-old widow, Virginia, who became the country's first female head of an industrial enterprise. She directed opera-

tions for 52 years. She was a progressively-minded entrepreneur who took good care of her subordinates and even provided temporary work for the homeless beggars roaming the countryside.

In 1886 Antti Ahlström, a highly successful businessman and always on the lookout for a bargain, bought the entire Strömfors estate which became a part of the large A. Ahlström Oy conglomerate. This unit manufactures electrical supplies.

Kotka

The Sunila sulphate pulp mill, designed by Alvar Aalto and built in 1936-39 and 1951-54, is an example of Functionalism community building. The factory and the employee homes are impressive for both the architecture and setting. The terraced houses and blocks of apartments of the employees are attractively positioned in the

forested terrain.

A short distance from Kotka is the Imperial Fishing Lodge built for Czar Alexander III in 1889 on the Langinkoski Rapids. The building was restored in 1933 as a museum.

Jaala

The Verla groundwood and paper mill, 25 km north of Kouvola, together with its power plants from the late 19th century, was closed down in 1964. The buildings and machinery were left in working order to be incorporated into a museum. This unique example of an early wood processing plant was added to the World Heritage List of UNESCO recently.

Hamina

Founded in 1653, when Finland was a part of Sweden and built to protect what was then the border between Sweden and Russia, Hamina is encircled by almost two miles of 300-year-old fortification

walls. The old town hall stands in the center of eight radial streets, giving the town center an exceptional layout. A walk through the city to experience the old buildings, museums and fortresses is the best way to learn about Hamina, and its history.

Lappeenranta

The city of Lappeenranta is situated on Lake Saimaa near the Russian border. It is rich in beauty and history. Founded in 1649 it has endured many bitter border battles. After the Saimaa Canal was built in the 1950s, the city began to flourish.

In addition to boating, museums and culinary treats, Lappeenranta boasts the oldest Orthodox Church in Finland, the oldest part of town. Lappeenranta is also the home town of one of the internationally acknowledged virtuoso jazz saxophonists, Pauli Niiranen.

Raimo Väyrynen to speak March 28

The guest speaker at the next chapter meeting will be Professor Raimo Väyrynen, the leading Finnish political scientist in the foreign affairs. Professor Väyrynen teaches at Notre Dame and is currently a visiting scholar at Harvard University. His topic will be: "Should we be afraid of the Big Bear - Finnish-Russian relationships in perspective."

The eastern neighbor has always played a major role in the Finnish history. What is Russia's role in Finland's future? What is the political and economical situation after all the turmoil that Russia has gone through.

The chapter meeting starts at 3 p.m. at the St. Camillus Parish, 1175 Concord Turnpike (west-bound side of Rt 2), Arlington.

May Meeting Goes Sailing

We invite your family to welcome the summer breeze! Go sailing with us on Sunday May 24, 1999.

"Take the helm of this brand new Essex-built 65 foot Gloucester fishing schooner as we sail past lighthouses, castles, and magnificent waterfront homes. Sit back and enjoy the scenery or help the crew raise the sails as we sail through Gloucester's working harbor, near rocky coves and beaches."

Sailing: 10:30-12 a.m., Cost \$15/person.

Lunch at 12 a.m. in The Gloucester House Restaurant. If you are not interested in the sailing, come and join us for lunch.

To make this happen, we need you to sign up as soon as possible. There is room for only 49 persons on board, so move fast to make sure you can be a part of the fun! To sign up, call Sirkku Konttinen at 617-776-9725.

Literature Workshop

A workshop for Finnish literature is being formed. The idea is to read an assigned book and meet to discuss it at someone's house. This could become a regularly meeting workshop. Depending on the interest, the books can be in either Finnish or then Finnish books that have been translated into English.

Please call Saana McDaniell at 781-648-4171 if you are interested.

Translation Workshop

Translations to and from Finnish are often needed in our community. The workshop would give you an opportunity to improve your language skills and to be useful to the Finnish-American community at the same time.

The current project is to translate stories about Finnish customs into English and have them published in RAIVAAJA.

For more information call Helmi Sharrillo at 781-396-3082.

Playdates with Finnish Children

Are you looking for Finnish friends for your children or would you like to meet other

Finnish parents in the area? We could meet in a park or visit each other's houses. If you are interested call Carita at 781-862-2932.

Review of Kalevala Meeting

Members and guests who attended the Kalevala Meeting on 28 February were treated to a special performance by flutist Ulla Suokko-Hixson, accompanied on piano by her husband John Hixson. Their program "The Heritage of the Finnish Bards - Celebrating 150 Years of the Kalevala" incorporated selections dating from ancient Finnish culture to present day Finnish composers.

The program opened with a familiar Kaleva Melody. ("Mieleni minun tekevi, aivoni ajattelevi....") and included well-chosen pieces by Tauno Marttinen, Ilmari Hannikainen, Aili Runne, Oskar Merikanto, and Jean Sibelius. A grouping of six touching Finnish folk songs was also presented, as well as *Lacoste de l'alle* for solo flute (1982, Kaija Saariaho), which incorporated a dynamic arrangement and variety of techniques that were aptly and lovingly executed by Ms. Suokko-Hixson.

The program closed with the Unti Mononen tango, *Tähdet meren yllä*, which Ms. Suokko-Hixson pointed out departs from the purely sorrowful theme of most Finnish tangos.

The program material was brought to life through the wonderful skill and heart of both performers and by the warm rapport they shared with the audience.

Ms. Suokko-Hixson, a native of Finland, enjoys a versatile performing career on both sides of the Atlantic. She earned her master's degree from the Sibelius Academy, a Performer's Certificate from the Eastman School of Music, and in May 1998 received the Doctor of Musical Arts degree at The Juilliard School.

Mr. Hixson, clarinetist, pianist, and conductor, is a native of Princeton, New Jersey, and has been heard at many of the world's great performance halls. He holds an undergraduate degree in music from the North Carolina School of the Arts, and the master's and doctoral degrees from The Juilliard School. Mr. Hixson is a student of the legendary Jorma Panula. He appears frequently at the piano accompanying his wife Ulla, presenting widely varied programs for a variety of audiences.

Kiitokset

Our warmest thanks go to the family of Linda Lindell for providing delicious refreshments at our Kalevala meeting.

Message from the President

"Unpredictability makes life so exciting and fun. That is what I like the most about

Boston Chapter

Bostonian winters; you might be lucky and have a wonderful spring day in the middle of February and just when you think the winter is over you get 10 inches of snow.

"The spring for Finlandia Foundation-Boston looks very exciting. Like every spring in nature, a lot of new things are being created also in our organization. There are a number of plans, and many of them need your input to succeed. There is a lot of signing up to do!

"Many of the events will be cancelled if we don't get enough people to sign up. I hope that everyone understands that if you sign up to an event you have committed yourself to it, and the costs involved. This is the only way Finlandia Foundation can offer a wide variety of activities within its financial resources.

"It's very important to get feedback from you. Talk to each other, exchange opinions, and then talk to one of the board members. Hearing your opinions will help us mix and match the programs and workshops in a way that most pleases the membership.

"Our cooperation with Suomi-koulu started on a fun note in 'Laskiatsrieha - Winter Carnival.' There were over 100 of us celebrating the afternoon of sledding and delicious pea soup and Finnish *laskiatspulla*. There is more to be expected: the celebration of Vappu on May 1st at Kalevanmaja is just around the corner.

"To get the cooperation started on a national level, I will attend the U.S. Finlandia Foundation chapter presi-

dents' annual meeting on March 27-28. Unfortunately, I won't see you in our chapter meeting, which is on March 28.

"Before next chapter meeting, Liisa Chanoff is hosting our 'Finnish Movies Night' on the 18th. Our first cultural trip will be to New York City to enjoy pianist Olli Mustonen at Carnegie Hall on the 27th.

"Wishing you all an exciting spring!"

Carita

Introducing**President-Elect Odd Ryden**

Odd Ryden was born in Helsinki where he graduated from high school. During the winter war and during the early part of continuation war he served on the home front. At the age of seventeen he was drafted into the army. After boot camp in Viipuri, he was in the front line against

Leningrad. He graduated from officers school in the spring of 1944.

After the war he studied engineering in Stockholm, Sweden, and immigrated to Canada in 1948. He settled down in Toronto, married and had two children.

Odd came to the United States in 1969 where he owned a small firm manufacturing chemical analyzers. Since his retirement in 1991 he has been an active member at the Scandinavian Library, currently serving as a board member.

Odd Ryden lives in Andover with his wife Molly. He enjoys cross country skiing, hiking, sailing, and spending time with his five grandchildren.

In Memoriam

Viola Rose of Quincy passed away on February 21, 1999. She was a faithful member of Finlandia Foundation-Boston for many years. She will be missed in the community. We extend our deepest condolences to her family.

Finlandia Foundation-Boston Inc.

**PLANET OF THE BLIND
A MEMOIR**

by Stephen Kuusisto

"A luminous memoir... A powerful writer with a musical ear for language and a gift for emotional candor."
- The New York Times

In this breathtaking memoir Stephen Kuusisto leads us on a vividly painted odyssey into a landscape that is both beautiful, terrifying, and magical. A work of exquisite intelligence and passionate heart, *Planet of the Blind* is for anyone who has viewed the world through a unique lens - and ultimately seen the truth.



\$11.95 add \$3.00 for postage and handling
(Mass. residents must also add 60¢ state sales tax)

TO ORDER

RAIVAAJA, P. O. BOX 600, FITCHBURG, MA 01420-0054

**Who is the Finnish American
of the Century?**

As the 20th century draws to a close, RAIVAAJA will be naming the remarkable Finnish American person who for whatever reason has had the most profound impact on the events of this century.

In choosing the person, we want our readers to participate by sending in their suggestions as to who in their eyes has been the most influential, important or even notorious Finnish American (or a Finn who has lived in the US) during this century. We are hoping for a great response, so please spread the word, and entice your friends and associates to participate.

All we are asking is that when sending in your nomination you'll tell a little bit about the person of your choice and as to why you chose him or her. We can be almost certain that with this "contest" we will get to know many Finnish Americans whose accomplishments and deeds until now we might not have even been aware of. You can, of course, nominate a person on a more personal level, someone who has made a lasting impression in your own life.

Please respond by March 31, 1999. You can mail, fax or email your nomination:

RAIVAAJA, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Fax: 978-343-8147

email: raivaaaja@net1plus.com



AMERICAN-FINNISH NURSING HOME
A Division of
Finnish-American Rest Home, Inc.
1800 SOUTH DRIVE, LAKE WORTH, FLORIDA 33461-8199

Lepokodin kuulumisia

15. maaliskuuta 1999
Saimme Lepokodin hienoja vieraita, nimittäin Tangokuningas Aki Hietala tuli soittajensa kanssa viihdyttämään meitä perjantaina. Kyllä on helppoa näin tavallisenkin pullaisen huomata, kuka on kuningas ja kuka ei! Tällä kuninkaalla on aivan kuninkaan äänikin.

Maanantaina Reino Pelkonen ja Henry Forster ilostuttivat meitä iltapäivällä. Tiistaina Nivalan Pelimannit tulivat sankalla joukolla Lepokodin ruokasaliin. Heillä oli aivan ihana ohjelma. Niin ihana, että kun kuului lauluja Karjalasta, aloin minäkin muiden muassa vetistellä, ilon kyneleitä lienneet. Enkä minä ole edes karjalainen! Kiitos Raimo Ruuskalle, kun järjestit Pelimannit luoksemme!

Kiitos kuluneesta viikosta Sylvia Söderströmille ja pastori Törmälälle, Leo Jaakkolalle ja Charlie Hedlundille, Hans Nyholmille ja kaikille kotikirkkolaisille, jotka olivat sunnuntaina Lepokodin harstaustuokiossa.

Teimme pienen retken McDonaldsille eräänä iltana, kun asukkaiden hampurilais-hampaita alkoi kolottaa. Söimme me hieman muu-

takein kuin hampurilaisia. Omenapiirakka, jäätelö ja ranskalaiset perunatkin maistuivat oikein herkullisille.

Lepokodin Ystävien myyjäiset olivat lauantaina. Koska huhtikuun 18-24 on Vapaaehtoisten Työntekijöiden Viikko, haluan kiittää teitä kaikkia vapaaehtoisia antamastanne tuesta kulkuneuvon vuoden aikana. Esimerkiksi pelkästään jo Lepokodin Ystäviin kuuluu kampaajat, jalkojen hoitajat, ompelijat, mattojen kutojat ja varaston hoitajat, jotka tulevat uskollisesti joka viikko asukkaiden avuksi ja iloksi. Luonamme käy myös eri kirkkojen edustajia kuin myös yksityisiä henkilöitä, jotka mukisematta tulevat luoksemme ja vielä kuulemma ilmielmin!

Toni ja Taika vierailivat luonamme samoin kuin Henry Forster ja Janet Kivi. Vietimme myös St. Patrickin päivää jäätelöiden kera. Kiitos Leo Jaakkolalle sekä Olli ja Irja Pyykölle jälleen kerran esiintymisestäään Lepokodissa.

Ei muuta kuin oikein hyvää viikkoa kaikille,

toivoo ANU

Kemin lumilinnat houkuttaneet miljoona kävijää

Kemin lumilinnassa vietettiin juhlapäivää 13. maaliskuuta, kun linnon historian miljoonas vierailija saapui linnkaan. Tämän talven lumilinna on jo neljäs. Linnon miljoonas asiakas saatiin portilla olevan laskurin mukaan. Tulos olisi kuitenkin hieman toinen, jos kävijämäärää laskettaisiin myytyjen lippujen perusteella.

Tämän talven lumilinna avattiin 5. helmikuuta. Tähän mennessä kävijöitä on ollut jo yli 100 000. Kotimaisten vierailijoiden määrä on aiemmista vuosista hieman hiipunut, mutta ulkomaisia turisteja linnassa käy aiempaa enemmän. Matkailijat ovat olleet pääasiassa Saksasta. TV-ryhmiä on vierailut Australiasta ja Yhdysvalloista.

(SS)

RAIVAAJA

TILAUS JA/TAI OSOITTEENMUUTOS

Osoitteen muuttuessa
liittää vanha osoite mukaan

NIMI _____

OSOITE _____

Uusi tilaus _____ uudistus _____

Maksu \$ _____

TILAUSHINNAT:

USA: 12kk \$28.00; 6kk \$20.00; 3kk \$16.00
Ulkomaat: 12kk \$33.00; 6kk \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600
Fitchburg, MA 01420-0054
Puh.: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

Kahden vuoden uurastus tuotti tuloksia

Ulkomailla asuvien Suomen sotaveteraanien kuntoutus asuinmaassaan sai lainvoiman vuoden 1999 alusta. Aloitteen lakimuutokseen teki Floridan suomalaisalueella toimivan Finnish War Veterans Support Foundation, Inc. - Veteraani Tuki ry:n hallituksen kaksi jäsentä, puheenjohtaja Aarne Aaltonen ja varapuheenjohtaja Matti Huhtmäki.

Aaltonen kertoi asian lähteneen alkuun Matti Huhtmäen tekemästä kyselystä Veteraani Tuen hallitukselle heinäkuussa 1996. Hän toi esille huolestumisensa siitä, miten täällä yhdistysten piirissä voitaisiin ottaa huoli vanhenevien Suomen sotaveteraanien kuntoutustarpeesta. Yhdistyksen hallitus käsitteli asiaa useassa kokouksessaan ja valtuutti Matti Huhtmäen ja Aarne Aaltosen jatkamaan projektin mahdollista toteuttamista.

Huhtmäki totesi, että yhdistyksen piirissä on jo vuosia kuntoutettu "omilla varoilla" jäsenten tarpeita kuntokävelyllä, hieronnalla ja allavointelulla. Samanlaiseen kuntoutukseen kuin mitä Suomessa kuntoutuslaitoksissa annetaan sotaveteraaneille ei yhdistyksen puutteissa ollut mahdollista lähteä. Näin päädyttiin vuoden 1997 alussa tekemään Veteraani Tuki ry:n jäsenistön piirissä koekartoitus veteraanien ja lottien henkisen ja fyysisen kunnan tarpeista.

"Oman kuntoutuslaitoksen saaminen Lake Worthin alueelle oli haaveemme", totesi Aaltonen.

"Teimme laskelmia projektin rahoituksesta, mikä pyöri siinä 200-300 tuhannen lukemissa. Varojen hakuun niin Yhdysvalloissa kuin Suomessa tehtiin suunnitelmia ja asia esitettiinkin muutamalle Suomen liike- ja talouselämän edustajalle. Tuo 'tukiryhmä' ja siinä oleva entinen valtiopäivämies ehdotti, että asia vietäisiin Suomessa Suomen hallitukselle ja edelleen päättäjille."



Aarne Aaltonen (vas.) ja Matti Huhtmäki Marski-kabinetin pöydän äärellä suunnittelemassa kirjettä Suomen päättäjille.

Monien kokousten ja palaverien jälkeen oltiin valmiita esittämään asia Suomen Valtiokonttorin Sotilasvammaveteraaniasiat yksikölle. Aaltonen matkusti Suomeen, missä hän ja Huhtmäki Suomen tukiryhmän edustajan, johtaja Esko Lehtomaan kanssa menivät 1. lokakuuta 1997 esittämään asiaa Valtiokonttorin.

Yksikönjohtaja Jukka Laaksonen ja toimistopäällikkö Jouko Himanen sekä paikalla ollut Sotainvalidien veljesliiton pääsihteeri Juhani Saari olivat asialle erittäin myönteisiä. He katsoivat, että ulkomailla asuvien, ikääntyvien sotaveteraanien ja invalidien tulisi saada kuntoutuspalvelu myös omassa asuinmaassaan.

Vuoden 1998 aikana käytiin kirjeenvaihtoa ja puhelinvuorot asia edistämiseksi. Aaltonen toimitti Valtiokonttorille tietoja tšekäläisistä mahdollisista kuntoutuslaitoksista, niiden palvelumuodoista ja kustannuksista. Asia jäikin sitten Suomen hallituksen mietittäväksi ja lakimuutos esitettäväksi eduskunnalle.

Lakimuutos hyväksyttiin ja laki astui voimaan tämän vuoden alusta ja sen mukaan ulkomailla pysyvästi asuva veteraani saa kuntoutuksen-

sa kotimaassaan jos hän niin haluaa.

Aaltonen toivoo, että Yhdysvaltojen itäosissa asuvat saisivat kuntoutuksen Lake Worthin alueelle ja länsirannan tuntumissa asuvat Los Angelesissa Kaliforniassa, missä on vilkkaasti toimiva Veteraani Tuki ry:n alaosasto. Kanadan puolella paras paikka olisi ehkä Toronto.

Huhtmäen ja Aaltosen lisäksi on johtaja Esko Lehtomaa Suomessa on ollut tiiviisti mukana edistämässä kuntoutusprojektia.

A.A.

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250

New York, NY 10017
Tel: (212) 750-4400
Fax: (212) 750-4418
E-mail:

finconny@ix.netcom.com

Please visit our web site at
www.finlandnyc.org
for information on our services.
Finnish events in the
New York area and general
information about Finland.

THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.
Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.
CENTRAL
PRESBYTERIAN
CHURCH
583 Park Ave & 64th St., NYC
Mailing address for
information
P.O. Box 2590
Grand Central Station,
New York, NY 10163

New Yorkin Suomalainen Evankelisuterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
Methodist Church
106 E. 86th St., NYC 10028

Services conducted
in Finnish language

For further information:
212-838-2849
718-892-2712

1999

Helsinki

\$279* Roundtrip

Let Norvista take you home with this special fare on departures through March 31st. Departures in April are only \$329*.

Also check with us for low prices on hotels, car rentals, cruises and tours. Trust us for all your travel needs anywhere in the world.

Norvista

www.norvista.com
228 East 45th Street • New York, NY 10017

1-800-677-6454

* Fares are per person weekdays from New York City. Does not include taxes, government and facility usage fees. Sunday rule applies for minimum stay. Maximum stay is 30 days. Weekend fares are slightly higher. Fares are non-refundable. Other restrictions may apply. This offer may be withdrawn at any time.